

SABATO 23 LUGLIO - SATURDAY 23RD JULY

## PREVISIONI DEL TEMPO - WEATHER

23.07



24.07



## LA NEWS DEL GIORNO - DAILY NEWS

Eccezionalmente sabato 23 luglio la telecabina Pinzolo-Prà Rodont rimarrà aperta fino alle ore 21.00, per consentire la salita e la discesa in occasione dell'evento EXTRA TIME PARTY che si svolgerà a Prà Rodont dalle ore 15.00 con musica, band e divertimento

On Saturday 23rd July Pinzolo-Prà Rodont gondola lift is open till 9.00 pm, because of the event Extra Time Party. The event starts from 3.00 pm in Prà Rodont with music and fun



## ALLA SCOPERTA DI ... - DISCOVER...

### Big in Concerto e Voci Nuove al PalaCampiglio

L'associazione Moses organizza per l'estate 2011 due **maxiconcerti** intitolati: "**Salvaunbimbo Cantando**", dove assieme ai Big della musica si esibiranno i giovani finalisti del 1° Concorso Voci Nuove "STELLE DEL BRENTA". I Concerti si svolgeranno presso il **Palazzo dei Congressi di Madonna di Campiglio**, in due serate: **sabato 23 Luglio** e **sabato 13 Agosto** alle ore 21. La serata inaugurale del 23 luglio sarà aperta dal Coro di Voci Bianche Le Sorgenti di Ragoli diretto da Monica Castellani ed avrà come ospite d'onore Fio Zanotti, noto compositore e direttore d'orchestra del Festival di Sanremo. Tra i prestigiosi artisti la grande voce del tenore bolognese Cristiano Cremonini, il timbro mistico e profondo di Iskra Menarini, storica Vocalist di Lucio Dalla, e Tiziana Quadrelli, interprete della versione italiana della celeberrima canzone premio Oscar When you believe. Massimo Zanotti (figlio d'arte) e la sua band saranno la colonna sonora dell'intera serata, mentre l'attore Dario Turrini reciterà gli ironici monologhi di Giorgio Gaber. Sul palco accanto ai big si esibirà inoltre il primo gruppo dei giovani finalisti.

### Greats of music in concert and new voices at Palacampiglio

In summer 2011 Moses association organize two great **concerts** entitled "Salvaunbimbo Cantando", where the young finalists of the 1st musical contest "STELLE DEL BRENTA" will perform, together with the greats of music.

The concerts will take place at **Palacampiglio in Madonna di Campiglio on 23rd July** and 13th August at 9 pm.

The choir of white voices "Le Sorgenti di Ragoli" directed by Mrs Monica Castellani will open the evening of 23rd July; special guest Mr Fio Zanotti, famous music maker and director of Festival di Sanremo. Among the important artists, there are also the great voice of the tenor Mr. Cristiano Cremonini, Mrs Iskra Menarini (the vocalist of Lucio Dalla) and Mrs Tiziana Quadrelli (interpreter of the Italian version of the famous song "When you believe").

Mr Massimo Zanotti and his band will be the sound-track of the whole evening, while the actor Mr. Dario Turrini will perform the ironic monologues of Mr. Giorgio Gaber.

On the stage, near the greats of music, the first group of the young finalists will perform too.

**SALVAUNBIMBO**  
*Cantando* 



## MANIFESTAZIONI - EVENTS

### Sabato 23 - Saturday 23rd

Madonna di Campiglio: **"Trekking on common lands"**, escursione guidata sul territorio delle Regole di Spinale e Manez con la presenza di esperti che illustreranno la realtà sociale ed ambientale del territorio atualizzando la questione dei commons (beni comuni). Info: 347 5534097 - [info@professionaldreamers.net](mailto:info@professionaldreamers.net)

*Guided excursion with experts in the common lands of Regole di Spinale e Manez*

Madonna di Campiglio: presentazione video della Dolomites' Fire 2011 c/o PalaCampiglio ore 17.30

Madonna di Campiglio: **"Stelle del Brenta"**, 1° concorso Voci Nuove c/o Palacampiglio alle ore 21.00. Concorso canoro abbinato al concerto a scopo benefico "Salvaunbimbocantando", aperto ai cantanti dai 10 ai 35 anni

*Singing competition in aid of charity at Palacampiglio at 9 pm. For singers from 10 to 35 years*

Info e iscrizioni: Associazione Moses Onlus ([www.moses.it](http://www.moses.it) - cell. 335 251669 - tel. 0465 442894)

S. Antonio di Mavignola: **fiesta d'estate** c/o tendone Parco ai Sass. Ore 18.30 polenta e carne alla griglia, ore 20.30 premiazione del concorso fotografico "St. Antonio di Mavignola sotto la neve - inverno 2010/2011: paesaggio, uomo, ambiente", ore 21.00 musica a 360° con l'orchestra Claudio Amadori

*Summer country festival*

Carisolo: **Barzovaglia** c/o piazza 2 Maggio. Ore 17.30 apertura della Locanda con distribuzione pasti, visita al villaggio medievale fra i mestieri di un tempo, con giullari e mangiafuoco. Ore 21.00 rievocazione del passaggio di Carlo Magno fra musiche e danze dell'epoca

*Historical re-evocation of Carlo Magno passage with the music and the dances of that time Pinzolo: concerto della Fanfara Alpina di Cembra c/o piazza Carera dalle ore 20.00 alle 21.00 Alpine band in concert in Carera square, 8-9 pm*

Pinzolo: **proiezione cinematografica** "Il discorso del re" di T. Hooper c/o Paladolomiti alle ore 21.15. Genere: storico

*Movie at the Paladolomiti at 9.15 pm*

Giustino: **"Notte pazza in piazza"**, cena per tutti e musica con dj c/o piazza centrale alle ore 19.30

*Dinner and music for everybody in the main square at 7.30 pm*

Caderzone Terme: **"Dialetti e tradizioni"**, serata di intrattenimento a cura di Elisa Polla

*Entertainment dedicated to "dialects and traditions"*

Strembo: **serata musicale** c/o parco giochi nei pressi del Parco alle ore 21.00

*Music in the play-ground near the Park building at 9 pm*

### 23 e 24 luglio- 23rd and 24th July

Bocenago-Strembo-Caderzone Terme: **Rubrum legend & Gran Premio**, 2° Trofeo Guttman per vetture sportive d'epoca, tour di 180 chilometri intervallato da due C.T. e 5 prove speciali.

Sabato 23: concerto "Moon Rock Live" a Bocenago alle ore 21.00, tratto dall'album "A Kind of Rock" by Elisa Rovida (cantante al matrimonio Tom Cruise).

Domenica 24: gara di auto d'epoca dalle ore 9.30

Sports car race, special trials and final trophy. Concert "Moon Rock Live" by Elisa Rovida at 9 pm

Info: Comitato Organizzatore "Belle Epoque" (cell. 340 4563265 - 392 4449442 - [www.rubrum.it](http://www.rubrum.it) - [info@rubrum.it](mailto:info@rubrum.it))

